



Intesa tra la Procura della Repubblica di Bolzano e le ripartizioni provinciali Natura e paesaggio (28) e Foreste (32) riguardante l'attività di polizia giudiziaria

1. Fonti giuridiche

Legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16, e successive modifiche (lp 16/1970),

Decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, e successive modifiche ("Codice Urbani"),

Codice di procedura penale artt. 50 e segg.

2. Procedimento, finalità

In complessivi 7 incontri a partire dal 13.12.2007 fino al 6.06.2008 la Procura della Repubblica e le Ripartizioni provinciali 28 e 32 concordano un procedimento migliore nell'ambito delle comunicazioni delle notizie di reato (CNR).

Con tale procedimento migliorato le CNR dovrebbero essere uniformate e accelerate, garantendo inoltre la completezza delle stesse.

3. Ambito di applicazione

Le CNR sono redatte soltanto nei casi di interventi abusivi nelle zone paesaggisticamente vincolate. Tali zone sono quelle elencate nell'art. 1 e 1/bis della lp 16/1970:

art. 1:

- Parchi naturali e biotopi,
- Monumenti naturali,
- Zone corografiche,
- Giardini e parchi.

I vincoli paesaggistici indicati risultano dagli atti di sottoposizione a vincolo (piano paesaggistico e decreti parchi) dei Comuni interessati.

Art.1/bis ("categorie Galasso"):

- i territori contermini ai laghi compresi in una fascia della profondità di 300 metri dalla linea di battigia,

Ripartizione 28. -
Natura e paesaggio



Abteilung 28. -
Natur und Landschaft

Ripartizione 32. -
Foreste

Abteilung 32. -
Forstwirtschaft

Einvernehmen zwischen der Staatsanwaltschaft Bozen und den Landesabteilungen Natur und Landschaft (28) sowie Forstwirtschaft (32) im Bereich der gerichtspolizeilichen Tätigkeiten

1. Gesetzliche Grundlagen

Landesgesetz vom 25. Juli 1970, Nr. 16 i.g.F. (LG 16/1970),

Gesetzesvertretendes Dekret vom 22. Jänner 2004, Nr. 42 i.g.F. („Codice Urbani“),

Strafprozessordnung, Art. 50 ff.

2. Vorgangsweise, Zielsetzung

In insgesamt 7 Arbeitstreffen ab 13.12.2007 bis 06.06.2008 vereinbaren die Staatsanwaltschaft sowie die Landesabteilungen 28 und 32 eine verbesserte Vorgangsweise im Bereich der Mitteilungen der Nachricht über eine strafbare Handlung (Msh).

Durch diese verbesserte Vorgangsweise sollen die Msh vereinheitlicht und beschleunigt werden, ebenso soll deren Vollständigkeit sichergestellt werden.

3. Anwendungsbereich

Msh werden nur bei widerrechtlichen Eingriffen in landschaftlich geschützten Gebieten verfasst: Es sind dies die im Art. 1 und 1/bis des LG 16/1970 aufgelisteten Gebiete:

Art.1:

- Naturparke und Biotope,
- Naturdenkmäler,
- weite Landstriche,
- Gärten- und Parkanlagen.

Die genannten landschaftlichen Bindungen sind den landschaftlichen Unterschutzstellungen (Landschaftsplan, Naturparkdekrete) der jeweiligen Gemeinden zu entnehmen.

Art.1/bis („Galasso-Kategorien“):

- an Seen angrenzende Flächen in einer Breite von 300 m ab den Seeufern,

- tutti i fiumi, tutti i torrenti e i corsi d'acqua iscritti negli elenchi di cui al testo unico delle disposizioni di legge sulle acque ed impianti elettrici, approvato con regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, e le relative sponde o piedi degli argini per una fascia di 150 metri ciascuna,

- i territori coperti da foreste e da boschi, ancorché percorsi o danneggiati dal fuoco, e quelli sottoposti a vincolo di rimboschimento,

- le montagne per la parte eccedente 1600 metri sul livello del mare,

- i ghiacciai e circhi glaciali,

- i parchi nazionali o provinciali, nonché i territori di protezione esterna degli stessi,

- le zone umide individuate ai sensi della Convenzione di Ramsar (attualmente nessuna individuazione),

- zone di interesse archeologico.

Il vincolo paesaggistico decade al momento dell'approvazione dei piani d'attuazione per le zone residenziali e produttive (art. 6 comma 3 della lp 16/1970).

4. Competenze e procedimento

Le CNR vengono redatte dagli agenti e ufficiali di polizia giudiziaria presso le Ripartizioni provinciali 28 e 32. La trasmissione delle stesse alla Procura della Repubblica avviene senza indugio ed in forma completa tramite l'ispettorato forestale territorialmente competente. Nei parchi naturali, biotopi o monumenti naturali le CNR sono trasmesse dall'ufficio parchi naturali e nel territorio del Parco nazionale dello Stelvio dall'Ufficio periferico di Glenza.

Al di fuori dei parchi naturali, biotopi e monumenti naturali i collaboratori della Ripartizione 28 informano per iscritto l'ispettorato forestale territorialmente competente degli interventi abusivi. L'ispettorato provvede all'inoltro della CNR alla Procura della Repubblica.

Nel caso d'interventi abusivi eseguiti al di fuori delle "categorie Galasso", i quali non superino le soglie di cui al Decreto del Presidente della Giunta provinciale 6 novembre 1998, n. 33, e non contrastino con le disposizioni dei vincoli paesaggistici, non vengono redatte le CNR. In questi casi vengono applicate esclusivamente le sanzioni amministrative previste dalle normative speciali di settore.

A prescindere dalla CNR le autorità amministrative competenti (autorità forestale, autorità paesaggistica e Comuni) applicano le sanzioni amministrative

- alle Flüsse, alle Bache und die in den Verzeichnissen laut vereinheitlichtem Text der Rechtsvorschriften über die Gewässer und elektrischen Anlagen, genehmigt mit königlichem Dekret vom 11. Dezember 1933, Nr. 1775, eingetragenen Wasserläufe, einschließlich ihrer Ufer und Dämme bis zu einer Breite von jeweils 150 Metern,

- die Forst- und Waldgebiete, auch wenn sie vom Feuer zerstört oder beschädigt sind, und jene Gebiete, die der Aufforstung unterliegen,

- Gebiete über 1.600 m ü.d.M.,

- Gletscher und Gletschermulden,

- der Nationalpark sowie die Naturparke einschließlich ihrer äußeren Schutzzonen,

- Feuchtgebiete laut Ramsar-Konvention (derzeit keine Ausweisung),

- Gebiete von archäologischer Bedeutung.

Die landschaftliche Bindung fällt in Wohnbau- und Gewerbegebieten mit der Genehmigung des Durchführungsplans der jeweiligen Zone (Art. 6 Abs. 3 des LG 16/1970).

4. Zuständigkeiten und Ablauf

Die MSH werden von einfachen und höheren Amtsträgern der Gerichtspolizei bei den Landesabteilungen 28 und 32 verfasst. Die Übermittlung derselben erfolgt ohne Verzögerung und vollständig durch das gebietsmäßig zuständige Forstinspektorat. Im Gebiet der Naturparke, Biotope und Naturdenkmäler erfolgt die Übermittlung durch das Amt für Naturparke und im Gebiet des Nationalparks Stifserjoch durch das Außenamt Glurns.

Außerhalb der Naturparke, Biotope und Naturdenkmäler melden die Bediensteten der Abteilung 28 widerrechtliche Eingriffe schriftlich dem gebietsmäßig zuständigen Forstinspektorat. Dieses übermittelt die MSH an die Staatsanwaltschaft.

Für widerrechtliche Eingriffe außerhalb der „Galasso-Kategorien“, deren Ausmaß die Schwellenwerte gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 6. November 1998, Nr. 33 nicht überschreiten und nicht im Widerspruch zu den Unterschutzstellungsbestimmungen stehen, werden keine MSH verfasst. In diesen Fällen werden lediglich die von den Fachgesetzen vorgesehenen Verwaltungsstrafmaßnahmen verhängt.

Unbeschadet der MSH werden von den zuständigen Verwaltungsbehörden (Forstbehörde, Landschaftsschutzbehörde und Gemeinde) die von den

tive previste dalle leggi speciali. I relativi provvedimenti amministrativi sono trasmessi con riferimento espresso all'avvenuta CNR alla Procura della Repubblica.

5. Incarico per indagini

La Procura della Repubblica incarica esclusivamente gli ispettorati forestali dell'attività d'indagine, con facoltà di subdelega.

6. Misure cautelari giudiziarie (P.G.)

Nel caso di interventi abusivi ancora in atto, i quali possano provocare danni irreversibili, devono essere intraprese misure cautelari (sequestro giudiziario). La valutazione della necessità di tali misure urgenti rientra nella discrezionalità dell'ufficio che trasmette la CNR ed è effettuata dal direttore dello stesso ufficio avente la qualifica di polizia giudiziaria rispettivamente da altro ufficiale di polizia giudiziaria appartenente allo stesso ufficio. Particolare attenzione deve essere posta a movimenti di terra sulle piste da sci, a drenaggi di zone umide oppure a depositi abusivi di materiale.

In presenza di impianti di lavorazione di ghiaia mobili o fissi ovvero di modifica della destinazione d'uso (ad es. baita alpina) il direttore dell'ispettorato forestale rispettivamente i collaboratori della Ripartizione 28 aventi qualifica di polizia giudiziaria trasmettono con urgenza la CNR alla Procura della Repubblica, affinché la stessa possa richiedere il sequestro cautelare.

7. Estinzione del reato

Qualora la rimessione in pristino avvenga spontaneamente e prima che sia disposta d'ufficio dall'autorità amministrativa, il reato si estingue. La Procura della Repubblica per tali motivi deve essere informata senza ritardo dell'avvenuto ripristino.

Se sussistono i presupposti per la sanatoria di cui all'art. 181 comma 1/ter del "Codice Urbani" (non devono essere stati creati superfici utili o volumi ovvero aumentati quelli legittimamente realizzati) l'approvazione del progetto in via sanatoria congiuntamente al pagamento della sanzione amministrativa inflitta estingue il reato. La presenza dei presupposti di cui sopra è dichiarata nell'autorizzazione paesaggistica. Il Comune e l'ufficio provinciale tutela del paesaggio trasmettono le autorizzazioni in via sanatoria con esplicito riferimento alle CNR intervenute alla Procura della Repubblica.

8. Flusso di informazione

La procura semestralmente informa l'ufficio ammi-

jeweiligen Fachgesetzen vorgesehenen Verwaltungssanktionen verhängt. Die entsprechenden Verwaltungsakte werden der Staatsanwaltschaft unter ausdrücklicher Bezugnahme auf die erfolgte MsH übermittelt.

5. Ermittlungsaufträge

Die Staatsanwaltschaft erteilt Ermittlungsaufträge, mit der Möglichkeit einer weiteren Delegation, nur an die jeweiligen Forstinspektorate.

6. Vorsorgliche gerichtspolizeiliche Maßnahmen

Bei widerrechtlichen Eingriffen, die noch im Gange sind und nicht wieder gut zu machende Schäden verursachen können, sind vorsorgliche Maßnahmen (gerichtspolizeiliche Beschlagnahmen) zu ergreifen. Die Notwendigkeit dringlicher Maßnahmen stellt eine Ermessensentscheidung des Amtes dar, das die MsH übermittelt und wird vom Direktor mit gerichtspolizeilicher Befugnis dieses Amtes bzw. eines höheren Amtsträgers der Gerichtspolizei dieses Amtes vorgenommen. Besonderes Augenmerk ist dabei auf Erdbewegungen auf Skipisten, Drainagen von Feuchtgebieten oder widerrechtliche Materialablagerungen zu legen.

Bei fixer oder mobiler Schotterverarbeitung oder bei Änderung der Zweckbestimmung (z.B. Almhütten) leitet der Direktor des Forstinspektorsates bzw. die Bediensteten der Abteilung 28 mit gerichtspolizeilicher Funktion die MsH mit Dringlichkeit weiter, damit die Staatsanwaltschaft gegebenenfalls den Antrag für eine vorsorgliche Beschlagnahme stellen kann.

7. Erlöschen der Straftat

Wenn vor Erlass der Wiederherstellungsverfügung der Verwaltung eine spontane Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes erfolgt, so bewirkt dies das Erlöschen der Straftat. Daher ist eine solche Wiederherstellung sofort der Staatsanwaltschaft mitzuteilen.

Falls die Voraussetzungen für eine Sanierung laut Art. 181 Abs. 1/ter des „Codice Urbani“ bestehen (es dürfen keine neuen Volumina oder nutzbare Flächen entstanden oder erweitert worden sein), bewirkt die Genehmigung des entsprechenden Sanierungsprojektes und Bezahlung der verhängten Verwaltungsstrafe das Erlöschen der Straftat. Das Vorliegen obiger Voraussetzungen wird in der Landschaftsschutzermächtigung bestätigt. Die Gemeinde und das Amt für Landschaftsschutz übermitteln sämtliche Ermächtigungen im Sanierungswege unter Bezugnahme auf die MsH an die Staatsanwaltschaft.

8. Informationsfluss

Die Staatsanwaltschaft setzt das Amt für Forst-

nistrativo foreste e la ripartizione Natura e paesaggio circa l'avvenuta archiviazione, del rinvio a giudizio ovvero delle sentenze intervenute.

Bolzano, li 03 marzo 2009

La presente intesa entra in vigore con l'apposizione delle firme di cui sotto.

verwaltung und die Abteilung Natur und Landschaft halbjährlich darüber in Kenntnis, ob ein Verfahren archiviert oder die Hauptverhandlung angesetzt wurde.

Bozen, am 03. März 2009

Dieses Einvernehmen tritt mit Unterzeichnung desselben in Kraft.

Der Direktor der Abteilung 28

Dr. Roland Dellagiacomà

Der leitende Staatsanwalt

Dr. Cuno Tarfusser

Der Direktor der Abteilung 32

Dr. Paul Profanter